

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
12. April 2001 (12.04.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 01/24919 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: B01F 13/00,
A61C 9/00, B01F 9/10

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP00/09447

(22) Internationales Anmeldedatum:
27. September 2000 (27.09.2000)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
199 47 331.5 1. Oktober 1999 (01.10.1999) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US): ESPE DENTAL AG [DE/DE]; Espe Platz, 82229
Seefeld (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WAGNER, Ingo
[DE/DE]; Auinger Strasse 16, 82237 Steinebach (DE).
NIRSCHL, Hermann [DE/DE]; Aubachstrasse 14, 82229
Seefeld (DE).

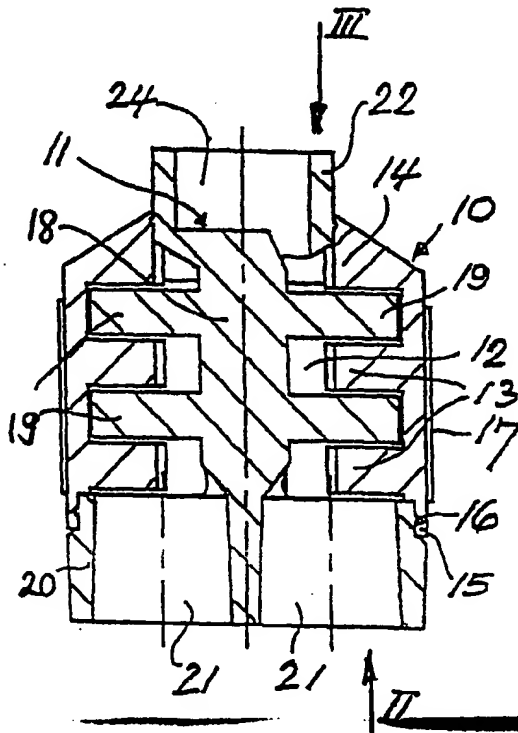
(74) Gemeinsamer Vertreter: ESPE DENTAL AG; Espe
Platz, 82229 Seefeld (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT,
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU,
CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM,
HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK,
LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX,
MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL,
TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DYNAMIC MIXER

(54) Bezeichnung: DYNAMISCHER MISCHER



(57) Abstract: The invention relates to a dynamic mixer, comprising a housing (10) and an inner body (11) which can be rotated about a common axis in relation to each other and which form a mixing chamber (12); a back shut-off element (20) which delimits the mixing chamber (12) and which has inlet openings (21) for guiding in the components to be mixed, a front outlet (24) for delivering the mixture and a drive element (17) which is located on the rotatable part of the mixer. The inner body (11) is connected to the shut-off element (20) and forms the stator of the mixer, while the housing (10) is provided with the drive element (17) and forms the rotor of the mixer.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft einen dynamischen Mischer mit einem Gehäuse (10) und einem Innenkörper (11), die relativ zueinander um eine gemeinsame Achse drehbar sind und eine Mischkammer (12) bilden, einem die Mischkammer (12) begrenzenden hinteren Abschlusselement (20) mit Einlassöffnungen (21) zur Zuführung der zu mischenden Komponenten, einem vorderen Auslass (24) zur Abgabe des Gemisches, und einem am drehbaren Teil des Mixers angeordneten Antriebselement (17), wobei der Innenkörper (11) mit dem Abschlusselement (20) verbunden ist und den Stator des Mixers bildet, und wobei das Gehäuse (10) mit dem Antriebselement (17) versehen ist und den Rotor des Mixers bildet.

WO 01/24919 A1



(84) **Bestimmungsstaaten (regional):** ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

— Mit internationalem Recherchenbericht.

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Dynamischer Mischer

- 5 Die Erfindung betrifft einen dynamischen Mischer, der insbesondere im Dentalbereich zum Mischen von u.a. hochviskosen Pasten Verwendung findet.

Zum Mischen von hochviskosen Zwei- oder Mehrkomponentenpasten, insbesondere dentaler Abformmassen, werden statische und dynamische
10 Mischer verwendet. Beispiele für dynamische Mischer finden sich in EP-A-0 492 412 und DE-U1-297 05 741.

Die bekannten dynamischen Mischer weisen an ihrem hinteren Ende (Einlassseite) eine zentrische Sechskantöffnung zum Ankoppeln einer Antriebswelle für den rotierenden Innenkörper des Mixers sowie Einlass-
15 stützen zur Zuführung der zu mischenden Komponenten auf. Beim Ansetzen eines neuen Mixers müssen daher mindestens drei Anschlüsse gleichzeitig auf die entsprechenden Gegenstücke der Ausbringvorrichtung ausgerichtet werden, woraus eine verhältnismäßig komplizierte Handhabung resultiert.

Der mittige Anschluss zum Ankoppeln der Mischerwelle führt ferner dazu,
20 dass die Einlassstützen für die Komponenten verhältnismäßig weit von der Mischerachse entfernt sind. Dies bedeutet, dass für die Eintrittsstützen verhältnismäßig kleine Querschnitte übrigbleiben oder die Komponentenstränge im Einlassbereich verhältnismäßig stark nach innen umgelenkt werden müssen, wenn nicht ein unnötig großer Mischer in Kauf genommen
25 werden soll. In beiden Fällen ergibt sich ein verhältnismäßig hoher Strömungswiderstand für die Komponenten, woraus hohe Vorschub- und Mischkräfte resultieren.

Bei den bekannten Mixern ist nur der rotierende innere Mischerkörper mit Mischflügeln versehen, während die Innenwand des Mischergehäuses glatt
30 ist. Um mit derartigen Mixern eine ausreichend homogene Mischung zu erzielen, ist eine entsprechende axiale Länge erforderlich. Dies wiederum führt dazu, dass die im Mischer verbleibende Restmenge unerwünscht hoch ist.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, einen dynamischen Mischer bereitzustellen, bei dem die beim Stand der Technik auftretenden Probleme zumindest teilweise vermieden werden. Eine speziellere Aufgabe der Erfindung kann darin gesehen werden, einen dynamischen Mischer, insbesondere für dentale Massen, anzugeben, der eine gründliche Mischung der Komponenten mit einfacheren Mitteln gestattet.

Diese Aufgabe wird mit einem Mischer und einem diesen umfassenden Mischgerät gelöst, wie es in den Ansprüchen beschrieben wird.

Die Begriffe „umfassen“ und „enthalten“ im Sinne der Erfindung leiten hierbei eine nichtabschließende Aufzählung von Merkmalen ein.

Unter dem Begriff dynamischer Mischer sind Mischer zu verstehen, bei denen im Gegensatz zu statischen Mixchern, mindestens ein Bestandteil drehbar gelagert ist.

Der Begriff Mischkammer beschreibt den Bereich des Mixchers, wo die eigentliche Mischung der durch die Einlassöffnungen eintretenden Substanzen überwiegend stattfindet. Das zum Mischen benötigte Füllvolumen der Mischkammer ist grundsätzlich beliebig und ist in Abhängigkeit vom Verwendungszweck des Mixchers und den Eigenschaften der zu mischenden Substanzen zu wählen. Üblicherweise liegt das Füllvolumen im Bereich von 0,1 bis 10 ml, vorzugsweise im Bereich von 0,5 bis 3 ml.

Unter Einlassöffnungen sind die Öffnungen im hinteren Bereich des Mixchers zu verstehen, die die zu mischenden Substanzen passieren müssen, um in die Mischkammer zu gelangen. Die Einlassöffnungen sind Teil des Abschlusselements oder bilden dieses vollständig.

Die Form der Öffnungen ist grundsätzlich beliebig. Vorteilhaft sind ovale Öffnungen und/oder Öffnungen in Nieren- oder Sichelform, insbesondere Öffnungen mit abgerundeten Kanten und Ecken.

Diese Gestaltung ermöglicht die Ausnützung nahezu der gesamten für die Eintrittsöffnungen zur Verfügung stehenden Oberfläche eines dynamischen Mixchers. ~~Eine Aussparung für eine zentral einkoppelbare Mischwelle ist nicht erforderlich.~~

Die erfindungsgemäße Vorrichtung weist vorzugsweise mindestens zwei, gegebenenfalls aber auch drei oder vier Öffnungen auf.

Die Öffnungen sind üblicherweise symmetrisch zueinander angeordnet.

Mit Auslass ist der Bereich des Mischers gemeint, durch den die Substanzen
5 den eigentlichen Mischraum verlassen.

Der Mischer kann eine oder mehrere Auslassöffnungen, vorzugsweise zwei, drei oder vier aufweisen. Die Auslassöffnungen können nach Art eines Strangteilers angeordnet sein, sie können aber auch in einen weiteren Hohlraum münden, über den letztlich die Abgabe der gemischten
10 Substanzen erfolgt. Der oder die Auslassöffnungen können sich somit auch innerhalb des Mischers befinden.

Der Begriff Antriebsbereich umfasst insbesondere den Bereich des Mischers, über den der Rotor durch Einwirkung äußerer Kräfte in Rotationsbewegung versetzt werden kann. Zweckmäßigerweise ist der Antriebsbereich derart
15 gestaltet, dass eine möglichst verlustfreie Kraftübertragung stattfinden kann.

Je nach Art der Kraftübertragung, die kraft- und/oder formschlüssig sein kann, verfügt der Antriebsbereich über Mitnehmer, Riffelungen, Zahnräder, und/oder eine angerauhte Oberfläche. Es kann auch günstig sein, auf die Oberfläche des Antriebsbereichs einen reibungsvergrößernden Zusatz,
20 beispielsweise in Form eines gummiartigen Rings aufzubringen.

Der Antriebsbereich befindet sich außermittig zur gemeinsamen Achse, vorzugsweise an der Außenseite des Gehäuses.

Unter dem Begriff Stator sind im Gegensatz zum Begriff Rotor das oder die Elemente des Mischers zu verstehen, die nicht gewollt durch Einwirkung von
25 äußeren Kräften in Rotationsbewegung beim Mischen versetzt werden.

Der erfindungsgemäße Mischer weist u.a. folgende Vorteile auf:

Dadurch, dass der Innenkörper des Mischers den Stator und das Gehäuse den Rotor bildet, ist es möglich, die Einlässe für die Komponenten dicht an der Mischerachse anzuordnen, so dass trotz kleinem Gesamtquerschnitt des
30 Mischers für die Einlassöffnungen verhältnismäßig große Querschnitts-

flächen zur Verfügung stehen. Wegen der größeren Einlassquerschnitte kommt das Gerät mit geringeren Vorschubkräften aus.

Beim Betrieb des Mischers treten im Vergleich zu den aus dem Stand der Technik bekannten Mischern niedere Durchströmkräfte auf, da bedingt durch
5 den Antrieb des Mischers über das Gehäuse eine geradlinigere Führung der Substanzströme möglich ist. Zudem ermöglicht dies eine kompaktere Bauweise des Mischers.

Falls die Einlassöffnungen alle die gleich Form und Größe aufweisen, ist das Anbringen des Mischers auf Auslassöffnungen von Kartuschen, in denen
10 sich die zu mischenden Substanzen befinden können, zusätzlich erleichtert, da nicht auf die Orientierung der Einlassöffnungen relativ zu den Auslassöffnungen der Kartusche geachtet werden muss.

Ferner ist kein zusätzliches Einfügen einer Mischerwelle beim Aufsetzen des Mischers auf die Ausbringöffnungen der Kartusche mangels des Anschluss
15 für eine zentrale Mischerwelle notwendig.

Vorzugsweise ist das Antriebselement außerhalb der Achse um die der Rotor gedreht wird, angeordnet. Eine außerhalb der Mischerachse liegende Anordnung zum Eingriff mit dem Antrieb der jeweiligen Ausbringvorrichtung ist deshalb vorteilhaft, weil aus dem verhältnismäßig großen Durchmesser
20 ein entsprechend langer Hebelarm resultiert, mit dem sich das für den Antrieb des Rotors benötigte Drehmoment leichter übertragen lässt.

Gleichzeitig wird das Ansetzen des Mischers an die Ausbringvorrichtung erleichtert, da anstelle der bei der Sechskantöffnung nach dem Stand der Technik vorhandenen sechs Winkelpositionen an dem erfindungsgemäß
25 vorgesehenen größeren Außendurchmesser bei Verwendung eines oder mehrerer Zahnräder eine viel größere Anzahl von passenden Positionen vorgesehen werden kann.

Eine Gestaltung des Mischers, bei der sich das Antriebselement am Außenumfang des Gehäuses befindet ermöglicht eine kompakte Bauform
30 und einfachen Ankopplung des Antriebs.

Ein kraftschlüssiger Antrieb, kann die Handhabung des Mischers dergestalt verbessern, dass Probleme der Ausrichtung beim Ansetzen des Mischers

weitg hend vermieden werden.. Zusätzlich ist eine v reinfachte Reinigung des Antriebs möglich.

Das Vorhandensein von Mischerflügeln sowohl am Rotor als auch am Stator ermöglicht wegen der über den gesamten Strömungsquerschnitt der Mischkammer auftretenden Scherung der Komponenten eine intensivere
5 Durchmischung, so dass die Baugröße des Mixers, insbesondere seine axiale Länge, im Vergleich zu herkömmlichen Mixern deutlich verringert werden kann, ohne dass das Mischergebnis wesentlich beeinflusst wird.

Das Volumen der Mischkammer kann einerseits durch eine im Vergleich zum
10 Stand der Technik reduzierte Baulänge des Mixers und/oder andererseits durch Anformung zusätzlicher Mischflügel in der Mischkammer verringert werden.

Die vorliegende Erfindung ermöglicht somit eine erhebliche Reduzierung der Verwurfmenge an gemischter Substanz, die maßgeblich durch das Volumen
15 der Mischkammer bestimmt ist.

Die Mischerflügel sind üblicherweise symmetrisch auf einer Ringebene an der Außenseite des Innenkörpers und der Innenseite des Gehäuses angeordnet. Pro Ringebene befinden sich vorzugsweise zwei, drei oder vier Mischerflügel.

20 Die Anzahl der Ringebenen ist grundsätzlich beliebig und abhängig von der Dimension der Mischkammer. Ferner ist die zu wählende Anzahl abhängig vom Verwendungszweck des Mixers und den Eigenschaften der zu mischenden Substanzen zu wählen. Im Dentalbereich hat sich zum Mischen hochviskoser Substanzen eine Anzahl von Ringebenen im Bereich von zwei
25 bis acht, vorzugsweise von zwei bis vier bewährt. Günstig ist es auch, wenn die Anzahl der Ringebenen auf der Innenseite des Gehäuses größer ist als auf der Außenseite des Innenkörpers.

Die Gestaltung des Mixers, bei der ein Auslass im vorderen Bereich des Innenkörpers ausgebildet ist, ist insbesondere dann zweckmäßig, wenn eine
30 Rotation des austretenden Pastenstrangs vermieden werden soll. Außerdem kann vom Mischerauslass direkt in ein Applikationsinstrument abgefüllt

werden. Mit steigender Zahl der Auslässe lässt sich die Fördermenge an gemischter Substanz erhöhen.

Die Abmessungen des Mischers sind in Abhängigkeit vom Verwendungszweck zu wählen und grundsätzlich beliebig.

- 5 Die Länge und/oder der Durchmesser des Mischers liegen üblicherweise im Bereich von 5 bis 1000 mm, vorzugsweise im Bereich von 10 bis 100 mm.

Die Fläche der Einlassöffnungen liegt üblicherweise im Bereich von 0,1 bis 5000 mm², vorzugsweise im Bereich von 1 bis 400 mm².

- Vorteilhaft kann auch sein, wenn die Strömungswege, die die zu mischenden
10 Substanzen von der Einlassöffnung bis zum Auslass zu passieren haben, ein unterschiedliches Volumen aufweisen. Dies kann durch eine unterschiedliche Weglänge und/oder den Einbau einer sogenannten Vorkammer erreicht werden. Dies stellt sicher, dass zu Beginn des Mischvorgangs die eine Substanz immer vor der anderen Substanz in die Mischkammer eintritt. Eine
15 spezielle Ausführungsform und weitere Hintergründe werden beispielsweise in der EP-A-0 993 863 beschrieben.

- Die erfindungsgemäße Vorrichtung in der Form eines dynamischen Mischers umfasst üblicherweise mindestens zwei voneinander trennbare Bauteile, den Stator und das Gehäuse, die unabhängig voneinander gefertigt werden
20 können.

- Geeignete Materialien für den Mischer umfassen Metalle, wie Eisen, Aluminium, Titan, Kupfer, Zink oder deren Legierungen und/oder Kunststoffe, wie PE, OPP, PP, PTFE, PC, POM, PA und ABS oder deren Mischungen oder Copolymere. Vorzugsweise werden die Materialien in faserverstärkter
25 und/oder gefüllter Form verwendet.

Geeignete Fasern und Füllstoffe umfassen Glasfasern/ -partikel und Kohlenstofffasern/ -partikel.

Geeignete Mischer lassen sich beispielsweise im Spritzgussverfahren, gegebenenfalls in einem 2-K-Spritzgussverfahren herstellen.

- 30 Je nach anzumischender Substanz ist der Mischer vorzugsweise als Wegwerfteil ausgebildet und nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt.

Der Mischer wird üblicherweise mit einer Drehzahl im Bereich von 10^1 bis 10^4 , vorzugsweise im Bereich von 10^2 bis 10^3 U/min betrieben.

Die erfindungsgemäßen Mischer lassen sich auf allen Gebieten der Technik, insbesondere zum Anmischen von hochviskosen, pastösen und/oder dickflüssigen Massen einsetzen.

Hierunter sind allgemein Stoffe zu verstehen, die im Lagerzustand getrennt in mindestens zwei Komponenten aufbewahrt werden und vor der Verwendung gemischt werden müssen.

Beispielhaft seien genannt: Kleber, Fugendichtmassen, Lacke.

Vorzugsweise lassen sich die erfindungsgemäßen Mischer im Dentalbereich einsetzen. Besonders eignen sich die erfindungsgemäßen Vorrichtungen zum Anmischen hochviskoser Abformmaterialien, die beispielsweise aus Schlauchbeuteln, die in geeignete Kartuschen eingeschoben sind, mit elektrisch angetriebenen Kolben ausgepresst werden. Denkbar und möglich ist auch die Ausbringung der Materialien aus geeigneten Kartuschen, die direkt mit dem Material befüllt sind ohne dass ein Schlauchbeutel verwendet wird.

Der Begriff hochviskose Massen umfasst alle Massen mit einer Viskosität bestimmt durch Konsistenzprüfung nach DIN 4823 Klasse 0 bis 3, die mit einem Durchmesser von kleiner 80 mm gemessen werden.

Als Materialien seien beispielhaft genannt Silikone, Polyether, Epoxide und Polyurethane.

Zum Betreiben des Mixers dient üblicherweise ein Mischgerät, umfassend eine Fördereinheit für die zu mischenden Substanzen und eine Antriebseinheit für den dynamischen Mischer. Die Antriebseinheit eines geeigneten Mischgeräts mündet nicht in die gemeinsame Achse, die von Gehäuse und Innenkörper des Mixers gebildet wird. Mögliche Ausführungen für geeignete Antriebseinheiten sind in Zusammenhang mit den Figuren beschrieben.

Gegenstand der Erfindung ist auch die Verwendung des Mixschers bzw. des oben beschriebenen Mischgeräts insbesondere zum Bereiten von Dentalmaterialien.

- Ein geeignetes Verfahren umfasst dabei die Schritte: a) fortwährendes
5 Einbringen von mindestens zwei zu mischenden Substanzen in die Einlassöffnungen des Mixschers, b) Drehen des Gehäuses des Mixschers.

- Gegenstand der vorliegenden Erfindung ist auch ein Kit, umfassend den dynamischen Mischer und eine Kartusche mit mindestens zwei Öffnungen und mindestens zwei Kammern zur Aufnahme getrennt zu lagernder
10 Substanzen. Die Einlassöffnungen des Mixschers sind dabei mit den Auslassöffnungen der Kartusche reversibel verbindbar oder bereits fest verbunden.

- Ausführungsbeispiele der Erfindung werden nachstehend anhand der
15 Zeichnungen näher erläutert. Darin zeigt

- Figur 1 einen Längsschnitt durch einen dynamischen Mischer,
Figur 2 eine Stirnsicht des Mixschers, betrachtet in Richtung des Pfeiles II nach Figur 1,
Figur 3 eine Draufsicht auf den Mischer einschließlich eines Antriebselements, betrachtet in Richtung des Pfeiles III nach Figur 1,
20 Figur 4 das Gehäuse des Mixschers nach Figur 1 und 2,
Figur 5 den Innenkörper des Mixschers nach Figur 1 und 2,
Figur 6 einen Längsschnitt durch das Gehäuse eines Mixschers gemäß einem weiteren Ausführungsbeispiel, und
25 Figur 7 eine teilweise geschnittene Ansicht des Innenkörpers des Mixschers nach Figur 6.
Figur 8 eine Draufsicht auf das Auslassende eines Mixschers mit Antriebselement.

Der in Figur 1 bis 5 veranschaulichte dynamische Mischer umfasst ein Gehäuse 10, das den Rotor des Mixers bildet, und einen Innenkörper 11, der den Stator bildet.

5 Gemäß Figur 1 und 4 ist das Gehäuse 10 Bestandteil einer im wesentlichen zylindrischen Mischkammer 12, von deren Innenwand gegebenenfalls Mischerflügel 13 radial nach innen ragen. Die Mischerflügel 13 sind in Axialrichtung des Mischergehäuses 10 in zwei Ebenen hintereinander angeordnet, wobei in jeder Ebene vier Mischerflügel um jeweils 90° versetzt sind.

10 Am Austrittsende weist das Gehäuse 10 mindestens einen ringförmigen Einsprung 14 auf, der zur Lagerung an dem Innenkörper 11 dient. Das entgegengesetzte, dem Einlass zugewandte Ende des Gehäuses 10 ist beispielsweise mit einem Ringflansch 15 versehen, der eine innere Ringnut 16 zur Axialführung des rotierenden Gehäuses aufweisen kann.

15 Wie insbesondere aus Figur 2 und 3 ersichtlich, ist das Gehäuse 10 über den gesamten Außenumfang seines zylindrischen Teils mit einem Antriebsbereich 17, beispielsweise einer Verzahnung oder Riffelung, versehen.

20 Gemäß Figur 1 und 5 weist der Innenkörper 11 vorzugsweise einen mittigen zylindrischen Kern 18 auf, an den beispielsweise in zwei axial versetzten Ebenen Mischerflügel 19 ansetzen. In jeder Ebene sind gegebenenfalls vier um jeweils 90° versetzte Mischerflügel 19 vorhanden.

25 Am Einlassende weist der Kern 18 ein Abschlusselement 20 auf, das beispielsweise von zwei diametral gegenüberliegenden Einlasskanälen 21 durchsetzt wird. Am Austrittsende trägt der Kern 18 einen Rohrstutzen 22, dessen Verbindung mit dem Kern 18 an mindestens einer Stelle zur Bildung einer Durchtrittsöffnung 23 unterbrochen ist und der am anderen Ende einen Auslasskanal 24 des Mixers bildet.

In der in Figur 3 gezeigten Draufsicht auf das Austrittsende des Mixers sind auch die vier Mischerflügel 19 des stationären Kerns 18 zu sehen.

30 Der in Figur 5 gezeigt Innenkörper 11 ist in dem in Figur 4 gezeigten Gehäuse 10 derart angeordnet, dass die Mischerflügel 19 des Innenkörpers 11 in die Zwischenräume zwischen den Mischerflügeln 13 bzw. den Mischerflügeln 13 und dem ringförmigen Einsprung 14 des Gehäuses 10

- eingreifen. Gleichzeitig verrastet die am unteren Ringflansch 15 des Gehäuses 10 gegebenenfalls vorgesehene Ringnut 16 mit einem an dem hinteren Abschlusselement 20 des Innenkörpers 11 vorhandenen Ringwulst 25. Dadurch sind Innenkörper 11 und Gehäuse 10 in Axialrichtung so ausgerichtet, dass die Mischerflügel 13, 19 mit geringem gegenseitigen Abstand relativ zueinander bewegbar sind. Es ist aber auch möglich, dass eine solche Ringnut nicht vorhanden ist und die axiale Ausrichtung des Innenkörpers überwiegend durch die Mischerflügel erfolgt, wodurch sich allerdings ein höherer Reibungswiderstand ergeben kann.
- 10 Eine weitere axiale Lagerung von Gehäuse 10 und Innenkörper 11 wird am hinteren Ende durch den Eingriff der Abschlussplatte 20 des Innenkörpers 11 in den Ringflansch 15 des Gehäuses 10 und am Austrittsende durch den Eingriff des Rohrstutzens 22 des Innenkörpers 11 in den ringförmigen Einsprung 14 des Gehäuses 10 erreicht.
- 15 Beim Ansetzen an eine (nicht gezeigte) Ausbringvorrichtung, beispielsweise ein Mischgerät, werden die beiden Einlasskanäle 21 des Innenkörpers 11 auf entsprechende Austrittsnippel der Vorrichtung bzw. von Kartuschen, die in die Vorrichtung eingelegt werden, aufgesteckt. Wird die Ausbringvorrichtung in Betrieb genommen, so gelangt ein von einem Motor der
- 20 Vorrichtung in Drehung versetztes Antriebselement 26, bei dem es sich in dem Figur 3 gezeigten Ausführungsbeispiel um ein Zahnrad handelt, in Eingriff mit der äußeren Verzahnung oder Riffelung 17 des Gehäuses 10, so dass das Gehäuse 10 in Drehung um den stationär gehaltenen Innenkörper 11 versetzt wird.
- 25 In Figur 3 besteht das Antriebselement 26 aus einem einzigen Zahnrad. Vorteilhafter ist eine Gestaltung, bei der mehrere Antriebszahnräder über den Umfang des Gehäuses 10 verteilt in die Verzahnung oder Riffelung 17 eingreifen, weil dadurch gleichzeitig ein seitliches Ausweichen des Mischers und eine einseitige Belastung vermieden werden.
- 30 Anstelle des in Figur 3 gezeigten Zahnrades kann das Antriebselement 26 auch ein von einem Motor der Vorrichtung angetriebener Zahnriemen oder eine das Gehäuse 10 umschließende Muffe (Hohlritzel) sein, wie es in Figur

8 gezeigt ist. In einer weiteren Variante kann der Außenumfang des Gehäuses 10 glatt sein und mit einem oder mehreren Antriebs-Reibrädern oder einem Reibriemen zusammenarbeiten.

In einer bevorzugten Ausführungsform kann der Antrieb auch über
5 Mitnehmerstifte erfolgen, die an Vorsprünge an der Gehäuseaußenseite des Mixers eingreifen können. Vorteilhaft ist eine Anzahl von Mitnehmerstiften im Bereich von 1 bis 5, besonders bevorzugt, 2 bis 4, insbesondere 3.

Gleichzeitig drücken in der Vorrichtung vorgesehene Kolben die beiden Komponenten in die Eintrittskanäle 21. Die durch die ineinandergreifenden
10 Mischerflügel 13, 19 intensiv miteinander gemischten Komponenten werden durch die von den Kolben bewirkte Ausbrinkraft in dem Mixer nach vorne gedrückt, wobei die gemischte Paste durch die Durchtrittsöffnung 23 in den Auslasskanal 24 gelangt und von dort nach außen abgegeben wird.

Der dynamische Mixer gemäß dem obigen Ausführungsbeispiel dient zur
15 Herstellung einer Paste aus zwei Komponenten. Zur Erzeugung von Mischungen aus drei oder mehr Komponenten weist der Innenkörper 11 bzw. das Abschlusselement 20 eine entsprechend größere Anzahl von Einlasskanälen 21 auf, die vorzugsweise, aber nicht zwingend, jeweils gleichwinklig um die Achse verteilt sind.

20 Ebenso handelt es sich bei den obigen Angaben bezüglich der Anzahl von Mischerflügel-Ebenen, der Anzahl von Mischerflügeln 13, 19 pro Ebene und der Verteilung der Mischerflügel über den Umfang nur um Ausführungsbeispiele. Die genannten Zahlen und Angaben sind in Abhängigkeit von den Eigenschaften der Komponenten und des herzustellenden Gemisches frei
25 wählbar.

Das in Figur 6 und 7 gezeigte Ausführungsbeispiel unterscheidet sich von dem nach Figur 1 bis 5 unter anderem dadurch, dass die Einlasskanäle 21' unterschiedliche Querschnitte haben und von der gemeinsamen Achse von Gehäuse 10' und Innenkörper 11' weiter entfernt sind. Dementsprechend
30 haben das Gehäuse 10' und der Innenkörper 11' einen sich konisch verengenden Eintrittsbereich 27, in dem entsprechend längere Mischerflügel 28 (im Gehäuse 10') und 29 (am Innenkörper 11') vorgesehen sind. Im zylindri-

schen Teil der Mischkammer 12' weist das Gehäuse ferner drei Ebenen mit jeweils drei gleichwinklig um die Achse versetzten Mischerflügeln 13' auf, die in Zwischenräumen zwischen den in insgesamt vier Ebenen angeordneten Mischerflügeln 19' des Innenkörpers 11' liegen. Auch am Innenkörper 11' sind in jeder Ebene drei Mischerflügel 19' gleichwinklig um die Achse verteilt.

Der dynamische Mischer nach Figur 6 und 7 weist gegenüber dem nach Figur 1 bis 5 zwischen den jeweiligen Mischerflügeln 13', 19' etwas größere Abstände auf und ist daher für höherviskose Massen geeignet. Für eine ausreichend intensive Durchmischung sind hier die Mischerflügel 13', 19' in einer größeren Anzahl von Ebenen angeordnet, woraus sich eine etwas erhöhte axiale Länge des Mixers ergibt.

Bezugszeichenliste

	10	Gehäuse
	11	Innenkörper
5	12	Mischkammer
	13	Mischerflügel (des Gehäuses 10)
	14	Einsprung
	15	Ringflansch
	16	Ringnut
10	17	Antriebsbereich, beispielsweise Riffelung
	18	Kern
	19	Mischerflügel (des Innenkörpers 11)
	20	Abschlusselement
	21	Einlasskanäle
15	22	Rohrstutzen
	23	Durchtrittsöffnung
	24	Auslasskanal
	25	Ringwulst
	26	Antriebselement
20	27	Eintrittsbereich
	28	Mischerflügel (des Gehäuses 10')
	29	Mischerflügel (des Innenkörpers 11')

Patentansprüche

1. Dynamischer Mischer, umfassend ein Gehäuse (10) und einen Innenkörper (11), die relativ zueinander um eine gemeinsame Achse drehbar
5 sind und zumindest teilweise eine Mischkammer (12) bilden,
ein die Mischkammer (12) begrenzendes Abschlusselement (20) mit Einlassöffnungen (21) zur Zuführung der zu mischenden Komponenten, mindestens einen Auslass (24) zur Abgabe der Mischung, und einen am drehbaren Teil des Mixers vorhandenen Antriebsbereich (17),
10 wobei der Innenkörper (11) und das Abschlusselement (20) den Stator des Mixers bilden, und wobei das Gehäuse (10) den Rotor des Mixers bildet.
2. Dynamischer Mischer nach Anspruch 1, wobei der Antriebsbereich (17) außermittig zur Achse angeordnet ist.
15
3. Dynamischer Mischer nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei der Innenkörper (11) auf seiner Außenseite und das Gehäuse (10) an seiner Innenseite mit ineinandergreifenden Mischerflügeln (13, 19) versehen sind.
20
4. Mischer nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei der Auslass (24) am vorderen Ende des Innenkörpers (11) vorgesehen ist.
5. Mischer nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei das
25 Gehäuse (10) an seinem Außenumfang einen Antriebsbereich (17) aufweist.
6. Mischer nach Anspruch 5, wobei der Antriebsbereich (17) kraftschlüssig angetrieben ist.

7. Mischer nach Anspruch 5, wobei der Antriebsbereich (17) formschlüssig angetrieben ist.
8. Kit, umfassend einen dynamischen Mischer nach einem der Ansprüche 1 bis 7 und eine Kartusche mit mindestens zwei Öffnungen und mindestens zwei Kammern zur Aufnahme getrennt zu lagernder Substanzen, wobei die Einlassöffnungen des Mixers mit den Auslassöffnungen der Kartusche reversibel verbindbar oder bereits fest verbunden sind.
9. Mischgerät, umfassend eine Fördereinheit für die zu mischenden Substanzen, ein Antriebselement und einen dynamischen Mischer nach einem der Ansprüche 1 bis 7, wobei das Antriebselement nicht in die gemeinsame Achse, die von Gehäuse und Innenkörper des Mixers gebildet wird, mündet.
10. Mischgerät nach Anspruch 9, wobei das Antriebselement gewählt ist aus: Mitnehmerstifte, Zahnrädern, Hohlritzeln, Reibrädern, Reibriemen, Zahnriemen.
11. Mischverfahren, umfassend die folgenden Schritte: a) Einbringen von mindestens zwei zu mischenden Substanzen in die Einlassöffnungen eines Mixers nach einem der Ansprüche 1 bis 7, b) Drehen des Gehäuses des Mixers.
12. Verwendung eines Mixers nach einem der Ansprüche 1 bis 7 oder eines Kits nach Anspruch 8 oder eines Mischgerätes nach Anspruch 9 zum Anmischen von Dentalmassen.

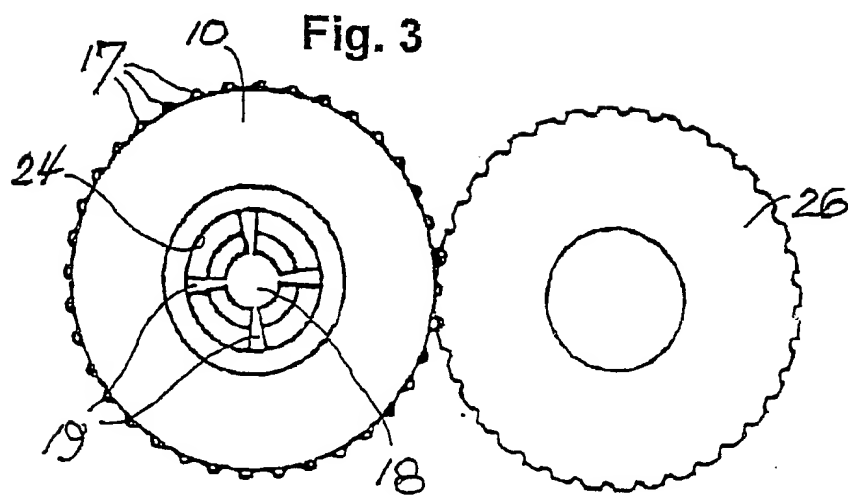
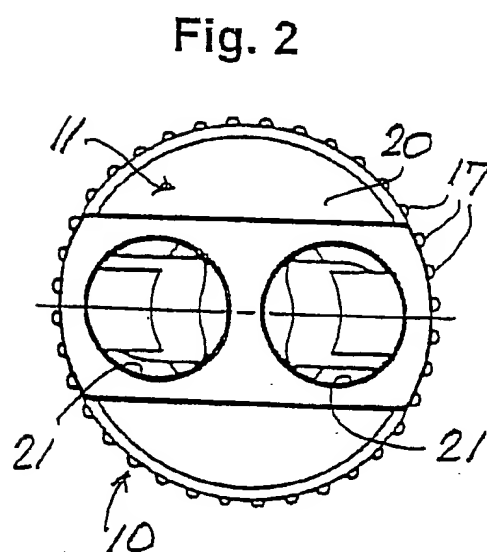
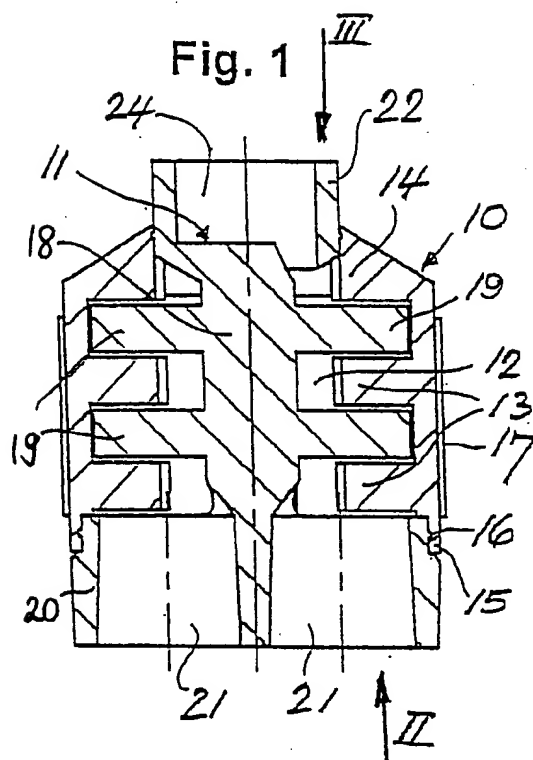


Fig. 4

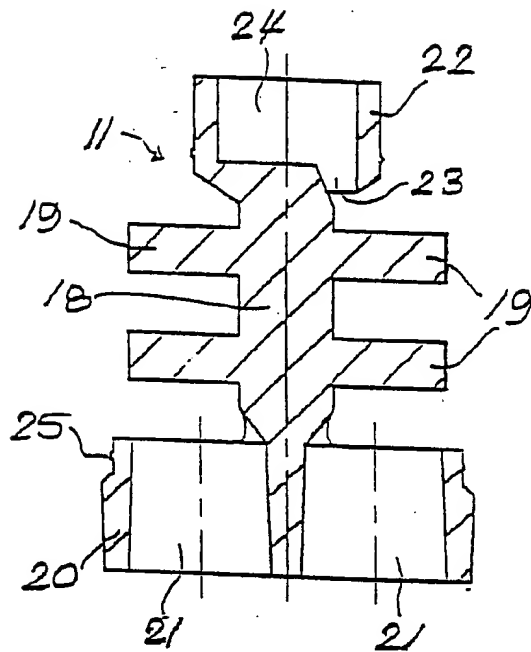
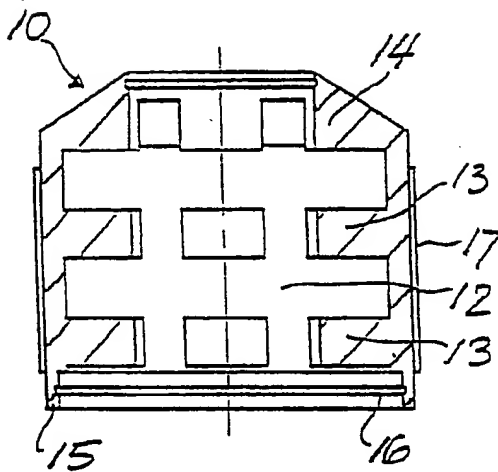


Fig. 5

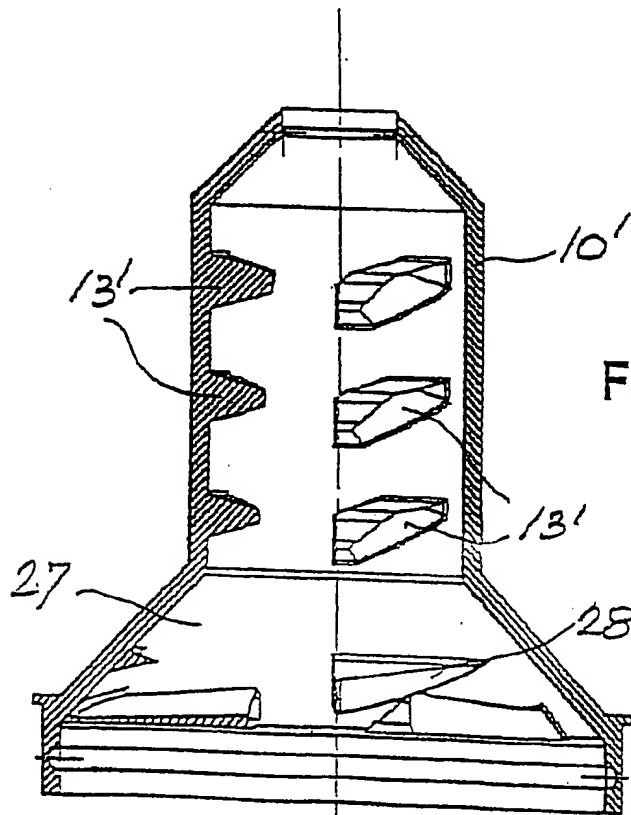


Fig. 6

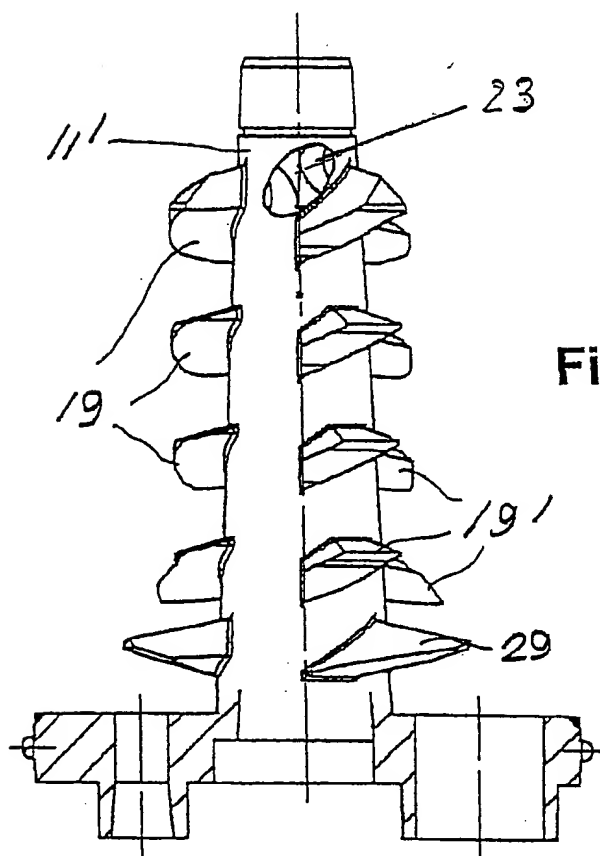
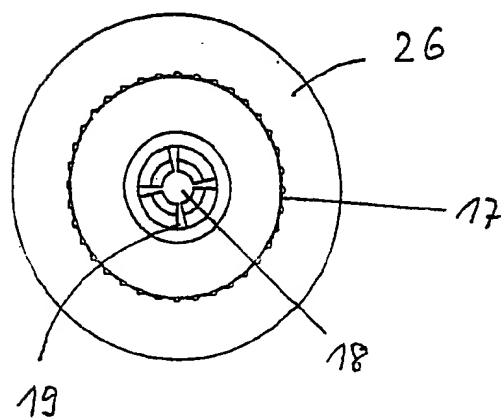


Fig. 7

Fig. 8



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter. Patent Application No

PCT/EP 00/09447

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 B01F13/00 A61C9/00 B01F9/10

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 B01F A61C B05C B65D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	DE 14 54 798 A (RHEINSTAHL HENSCHEL A.G.) 13 March 1969 (1969-03-13)	1-8, 12
X	claims 5-8; figure ---	9-11
Y	EP 0 492 412 A (THERA GES FUER PATENTE) 1 July 1992 (1992-07-01) cited in the application claims; figures ---	1-8, 12
X	US 3 831 850 A (HUNTER T) 27 August 1974 (1974-08-27) abstract; figures ---	11
A	DE 297 05 741 U (MUEHLBAUER ERNST KG) 6 August 1998 (1998-08-06) cited in the application figures ---	1, 8, 12
	--- -/-	



Further documents are listed in the continuation of box C.



Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents:

A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

E earlier document but published on or after the international filing date

L document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

P document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

X document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

Y document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

& document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

19 December 2000

Date of mailing of the international search report

28/12/2000

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Belibel, C

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter. onal Application No

PCT/EP 00/09447

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 32 37 353 A (SCHNEIDER HANS KLAUS) 12 April 1984 (1984-04-12) abstract; figure ---	1,8,12
A	US 5 487 606 A (KELLER WILHELM A) 30 January 1996 (1996-01-30) abstract; figures ---	1,8
A	DE 35 22 087 A (BOLSAKOV VALENTIN FILIPPOVIC; VOLOSATOV OLEG STEPANOVIC; RJUMIN EVGENIJ) 2 January 1987 (1987-01-02) abstract; figures -----	1,3

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inter. Patent Application No

PCT/EP 00/09447

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 1454798	A	13-03-1969	NONE	
EP 0492412	A	01-07-1992	DE 9017323 U AT 119429 T DE 59104878 D ES 2069186 T JP 4300639 A US 5249862 A	16-04-1992 15-03-1995 13-04-1995 01-05-1995 23-10-1992 05-10-1993
US 3831850	A	27-08-1974	NONE	
DE 29705741	U	06-08-1998	WO 9843727 A EP 0971787 A	08-10-1998 19-01-2000
DE 3237353	A	12-04-1984	WO 8302712 A EP 0087029 A JP 59500122 T	18-08-1983 31-08-1983 26-01-1984
US 5487606	A	30-01-1996	EP 0584428 A DE 59205705 D JP 7000785 A	02-03-1994 18-04-1996 06-01-1995
DE 3522087	A	02-01-1987	NONE	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter. nationales Aktenzeichen

PCT/EP 00/09447

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES

IPK 7 B01F13/00 A61C9/00 B01F9/10

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 B01F A61C B05C B65D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	DE 14 54 798 A (RHEINSTAHL HENSCHEL A.G.) 13. März 1969 (1969-03-13)	1-8,12
X	Ansprüche 5-8; Abbildung	9-11
Y	EP 0 492 412 A (THERA GES FUER PATENTE) 1. Juli 1992 (1992-07-01) in der Anmeldung erwähnt Ansprüche; Abbildungen	1-8,12
X	US 3 831 850 A (HUNTER T) 27. August 1974 (1974-08-27) Zusammenfassung; Abbildungen	11
A	DE 297 05 741 U (MUEHLBAUER ERNST KG) 6. August 1998 (1998-08-06) in der Anmeldung erwähnt Abbildungen	1,8,12



Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen



Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

L Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

Z Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

19. Dezember 2000

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

28/12/2000

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Beilbeil, C

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter.inales Aktenzeichen

PCT/EP 00/09447

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 32 37 353 A (SCHNEIDER HANS KLAUS) 12. April 1984 (1984-04-12) Zusammenfassung; Abbildung ---	1,8,12
A	US 5 487 606 A (KELLER WILHELM A) 30. Januar 1996 (1996-01-30) Zusammenfassung; Abbildungen ---	1,8
A	DE 35 22 087 A (BOLSAKOV VALENTIN FILIPPOVIC;VOLOSATOV OLEG STEPANOVIC; RJUMIN EVGENIJ) 2. Januar 1987 (1987-01-02) Zusammenfassung; Abbildungen -----	1,3

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 00/09447

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 1454798 A	13-03-1969	KEINE	
EP 0492412 A	01-07-1992	DE 9017323 U	16-04-1992
		AT 119429 T	15-03-1995
		DE 59104878 D	13-04-1995
		ES 2069186 T	01-05-1995
		JP 4300639 A	23-10-1992
		US 5249862 A	05-10-1993
US 3831850 A	27-08-1974	KEINE	
DE 29705741 U	06-08-1998	WO 9843727 A	08-10-1998
		EP 0971787 A	19-01-2000
DE 3237353 A	12-04-1984	WO 8302712 A	18-08-1983
		EP 0087029 A	31-08-1983
		JP 59500122 T	26-01-1984
US 5487606 A	30-01-1996	EP 0584428 A	02-03-1994
		DE 59205705 D	18-04-1996
		JP 7000785 A	06-01-1995
DE 3522087 A	02-01-1987	KEINE	